

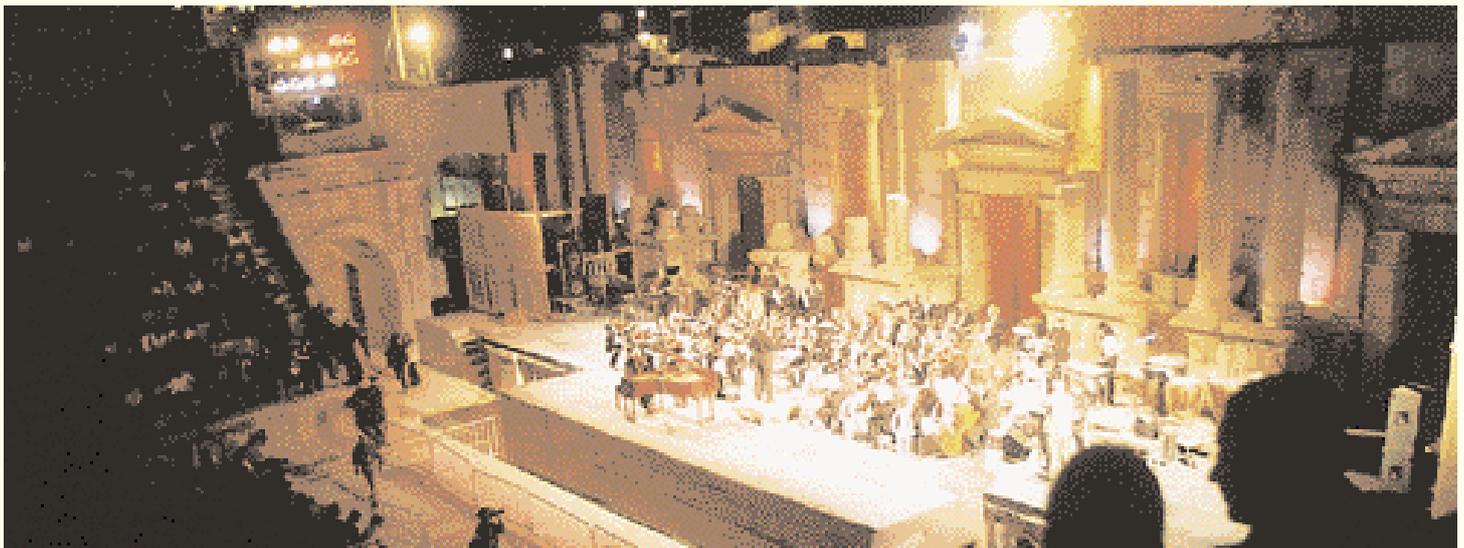
# Le Festival de la Culture et des Arts de Jerash

## Raviver le passé dans une ville ancienne

Amman-Samira Awadh

La 23ème édition du Festival de la Culture et des Arts de Jerash (21 juillet-9 août 2004) sera tenue au Théâtre du Palais de la Culture dans la capitale jordanienne, Amman, et commencera avec une partie de chants et une poésie lue par Mahmoud Darwish.

Y participeront les meilleurs chanteurs arabes et plusieurs groupes arabes et étrangers tels que le groupe Golanar de Syrie, le groupe Oriental Folklorique d'Egypte, aussi bien que des groupes d'Espagne, de France, du Japon entre autres. Les activités pour les enfants sont aussi à l'ordre du jour.



Le théâtre du sud.

المسرح الجنوبي.

La première rencontre du luth du monde a été tenue durant le festival de l'année dernière et cette année sera organisée une rencontre de la Cithare - un instrument de musique arabe distingué.

Le programme culturel inclura des lectures de poésie par des poètes arabes et internationaux, tels le Français David Dosotier, l'Espagnole Klara Khanes, l'Irlandais Sniéd Morris, le Kazakhstan Ghalim Galibay, et Mortsokoki d'Italie. Les poètes arabes incluent Mahmoud Darwish, Ghassan Zagtan de Palestine, Maisoon Saker Al-Qassimi d'EAU, Shauqi Bzaia du Liban, Fawzi Al-Dulaimi d'Irak, Mohammad Afifi et Ahmad Al-Shahawi d'Egypte. De Jordanie les poètes sont Haider Mahmoud, Amjad Naser et Jeries Samawi, le Directeur du festival, et autres. Il y aura un symposium sur "L'image de l'autre dans le

poème arabe contemporain", avec la participation de critiques Jordaniens et Arabes. Il est à rappeler que le Festival de la Culture et des Arts de Jerash a été inauguré en 1981 sous l'égide de la Reine Noor Al-Husein, Présidente du comité national supérieur. Durant ses 23 années d'activités, ce festival a été un lieu de rencontre de plusieurs symposiums culturels sur la poésie, la littérature, la critique, l'art, la musique et le théâtre.

### La Ville de Jerash

Le festival tire son importance et une signification supplémentaire de son lieu: Jerash qui est une ville historique et touristique. Cette année les activités du festival seront aussi tenues dans Karak, la Mer Morte et autres emplacements. Jerash avec mille piliers, est appelé "Gracia" -

elle est à une demi-heure de route au nord de Amman, la capitale jordanienne. Le vieux nom de la ville lui vient du temps des Grecs et des Romains. Elle est aussi appelée "Bombay d'Orient" parce qu'elle préserve encore ses anciens monuments magnifiques.

La ville accueille le visiteur avec sa gigantesque porte dotée de trois voûtes, construite pour accueillir l'Empereur romain Hadrien quand il l'a visitée en l'an 129 de l'ère chrétienne.

Jerash est une des Deca Polis - une union de dix villes romaines construit au premier siècle avant Jésus Christ. Mais c'est la seule ville dont les ruines sont encore présentes. Les visiteurs peuvent se promener à travers ses théâtres, bains et rues.

Chaque été, Jerash retrouve sa gloire et ravive le passé et le présent à travers le festival.

Bienvenue en Jordanie. ■